



**Precios de suscripción.**

En Pamplona UNA peseta al mes.  
Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre.  
Extranjero y Ultramar, DIEZ id. id.

**Anuncios y comunicados**  
A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos.  
Atrasado QUINCE céntimos.

**Puntos de suscripción**

PAMPLONA.

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25  
FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la  
Administracion en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION

PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

# LAU-BURU.

## Dios y Fueros.

### LA NUEVA DIVISION JUDICIAL DE NAVARRA.

El asunto del día en esta provincia es el proyecto de ley aprobado ya en el Congreso á propuesta del Sr. Los-arcos y otros diputados á Cortes por Navarra, y que en breve será sometido á deliberación en el Senado.

Publicado por el LAU-BURU ese proyecto, los lectores tienen noticia de la variación y aumento que se trata de introducir en nuestros distritos judiciales.

Que el asunto es de verdadera importancia y trascendencia, no puede negarse; y si alguien lo dudara, puede convencerse de ello oyendo el clamoreo general que tal proyecto ha producido, y sabiendo que Pamplona, Estella, Aoiz y otras poblaciones importantes acuden á Madrid á gestionar en contra de la nueva división judicial; que tres señores diputados forales y provinciales, únicos que en estos días entienden en el despacho de los asuntos en el palacio provincial, se oponen á ella calificando de inoportuno el proyecto y deseando no sea aprobado; que altos representantes en Cortes de la provincia, lejos de aprobarlo, se disponen, al decir del público, á interponer su valiosa influencia para que la alta Cámara no confirme la aprobación aquél que ha obtenido en el Congreso; que en un sinnúmero de pueblos se redactan exposiciones y se recojen firmas para elevar al Senado idéntica súplica á la que ha dirigido el ilustre Colegio de abogados de Pamplona.

Pero ó mucho nos equivocamos ó todo esto demuestra algo más que la importancia y trascendencia del proyecto. La carencia absoluta de noticias en que todos, altos y bajos, nos encontramos respecto á tal pensamiento hasta que lo vimos formulado y tomado en consideración en el Con-

greso, ha hecho que el proyecto produjera general sorpresa; sorpresa que no podemos menos de lamentar.

No tratamos hoy de estudiar el proyecto para señalar las ventajas ó inconvenientes que á nuestro juicio haya de producir; pero nos consideramos en el deber de hacer siquiera algunas observaciones sobre su presentación á las Cortes, y la primera de aquellas es la de que nos parece sobradamente censurable el procedimiento que ha motivado la sorpresa general mencionada. Asuntos de tal importancia no deben plantearse y llevarse á cabo por dos ó tres personas que los hayan concebido, aunque estas estén investidas con el carácter de representantes del país, sin consultar á sus compañeros de representación, á la Corporación que administra los intereses del país y á la provincia misma. Proceder y acometer la empresa haciendo caso omiso de estas entidades, es utilizar los procedimientos del sistema representativo en pró de determinadas aspiraciones, de la manera que no utilizaría su soberanía omnimoda ningún monarca absoluto.

No son los asuntos que tanto interesan al país, materia que pueda decorosamente manejarse dando ocasión á sospechas nada favorables y formulando proyectos en el retiro, y, como vulgarmente se dice, á cencerros tapados. Las protestas que semejante conducta provoca, son lógicas naturales y necesarias.

Repetimos que no tratamos hoy de combatir ni de apoyar el proyecto; pero atendiendo solo á la conducta de sus firmantes, tenemos que exponer sobre ella el concepto que nos merece. En este sentido ¿qué diremos de la oportunidad del proyecto de variar la división judicial de esta provincia?

En estos momentos en que el gobierno propone una ley de administración local que de hacerse extensiva á

Navarra, vulneraría los venerandos derechos, resto mezquino que conservamos de nuestros fueros, será aventurado temer que el proyecto del Sr. Los-arcos y compañeros pueda favorecer de uno ú otro modo los planes que respecto á la organización provincial abrigue el gobierno? ¡Ojalá que así no sea! Y aparte de esto, ¿qué inconvenientes se han propuesto subsanar los autores del proyecto que nos ocupa? ¿Qué aspiraciones pretenden satisfacer, qué intereses tratan de fomentar? Mucho podría hablarse de estos puntos y mucho se hablará quizá sin que pase mucho tiempo.

Pero no nos adelantemos, que tiempo habrá para todo. Entretanto deseando que la variación propuesta de la división judicial de Navarra corra la suerte que mejores resultados dé para los intereses generales y de mayor número de localidades, hacemos hoy punto repitiendo que el proyecto nos parece inoportuno y que el silencio y reserva con que ha sido formulado y presentado es, á nuestro juicio, censurable.

### Al vecindario de Pamplona.

Há aquí la excitación que las sociedades de recreo de esta capital dirigen al vecindario en favor de las víctimas de los terremotos de Andalucía.

El grito de dolor lanzado por las desgraciadas víctimas de los terremotos en Andalucía, ha encontrado eco en todas las Capitales de España y hasta en las más insignificantes villas. No podía menos de suceder así, tratándose de hermanos á quienes la fatalidad condena á la miseria y al sufrimiento.

La Ciudad de Pamplona, siempre noble y generosa, atenta á los dolores para poder remediarlos, no había de quedar rezagada en la humanitaria manifestación que España está realizando. Cabe la honra de haber tomado la iniciativa á colectividades particulares que al tomar sobre sí el cargo de organizar las colectas han contado con que sus convecinos al lamentar y condoler la desgracia no han de desairarles en sus pretensiones.

zo una señal de consentimiento, y aprobamos este arreglo.

—Por el momento, prosiguió Mr. Micawber, nada más tengo que decir. Y haciéndonos un saludo general, se alzó majestuosamente, pero en extremo tan pálido.

Consultamos de nuevo los ojos de Traddles, que se contentó con sonreírse, y nuestro recurso fué contar los cinco minutos, al cabo de los cuales partimos para la casa gótica, sin hablarnos, y apoyada mi tía en el brazo de Traddles, que la servía de caballero.

Encontramos á Mr. Micawber delante de su escritorio, en la torrecilla de la planta baja; escribía ó fingía escribir, habiendo ocultado debajo de su chaleco la regla del estudio, cuya extremidad se apercebía, á guisa de chorrera. Comprendí que esperaba le hiciésemos la primera pregunta.

—¿Cómo estás, Mr. Micawber, le dije en alta voz.

—Mr. Copperfield, respondió gravemente Mr. Micawber, ¿vuestra salud es buena?

—¿Miss Wickfield está en casa?

—Mr. Wickfield está enfermo, añadió M. Mi-

La Junta ejecutiva nombrada por las comisiones de los círculos recreativos de esta Capital en su deseo de que los rendimientos sean los más positivos y decorosos, ha organizado, en primer lugar, una cuestación pública que tendrá lugar (contando con las contingencias del tiempo) el Jueves 15 á las diez de la mañana y que verificarán los socios de dichos círculos divididos en secciones y precedidos de músicas.

La Junta ejecutiva ha comprendido que, en el seno de la caridad no hay distinciones para las desgracias atendido su carácter, y que deben así aliviarse las producidas por horrorosa catástrofe como por las circunstancias especiales de localidad y época, y como quiera que en la actualidad funcionan Juntas de socorro para aliviar las necesidades, hoy más angustias, de los pobres de ésta Capital, ha decidido que del producto que arroje la cuestación pública se deduzca un 25 por ciento que se entregará á las Juntas parroquiales de socorros á los pobres.

La Junta cuenta con que el comercio, que tantas pruebas ha dado de desprendimiento y caritativos sentimientos, así como los particulares, las señoras etc., entregarán á los postulantes objetos adecuados que integren el contingente de suertes para una rifa que se proyecta en forma de *tombola*.

Entre los proyectos figura la verificación de una velada en el Teatro Principal para cuyo efecto se añaden en la actualidad los más valiosos elementos que la capital dispone. En dicha velada se pondrá á la venta pública, el periódico que como acto ó recuerdo de la caridad pamplonesa se está preparando y en el cual figuran las más autorizadas firmas de los escritores de la ciudad y para cuya confección existen noble ofrecimientos de algunos impresores.

Manifestados así los proyectos que la Junta ha acordado, se ha creído en el deber de hacerlos públicos, creyendo así dar á entender que representa la opinión de los habitantes de la capital y deseando demostrar que sus actos, hijos del buen deseo y del sentimiento que inspira la desgracia, tiene derecho á conocerlos el vecindario con cuyo óbolo y con cuya cooperación cuenta desde luego.

Así sin duda lo han comprendido las dignas autoridades, que por cualquier concepto la ejercen en Pamplona, cuando á la invitación personal de la Junta han ofrecido su concurso moral y material y han patrocinado la idea como laudable y caritativa aplaudiendo la iniciativa de los círculos recreativos y dándoles con su nombre la fuerza moral que actos de esta naturaleza necesitan.

Así nuestro Excmo. Ayuntamiento cede

cawber, con una fiebre reumática; en cuanto á miss Wickfield, no dudo que celebrará recibiros. ¿Queréis entrar, mientras tanto, en las habitaciones de Mr. Heep?

Nos precedió en el comedor, y abriendo la puerta del antiguo estudio de Mr. Wickfield, anunció con sonora voz:

—Mistress Trotwood, Mr. David Copperfield, Mr. Tomás Traddles y Mr. Dick.

Naturalmente, nuestra visita extrañó á Uriah Heep; si hubiese tenido cejas, las hubiese fruncido, pero sus ojos desaparecieron casi del todo bajo los pliegues de sus párpados.

Si sospechaba algo, no tardó en disimularlo con su humilde amabilidad, dirigiendo á cada uno de nosotros melosos cumplidos; me tendió una mano que estreché con vergüenza, pero no podía aun obrar de diferente modo.

—Las cosas están bien cambiadas en este estudio, mistress Trotwood, dijo á mi tía, desde el día en que visitó en él, humilde pasante, solícito á tener vuestro *poney*... pero yo no he cambiado en nada.

—Decis la verdad, replicó mi tía; y av

(161) FOLLETIN DEL "LAU-BURU"

### DAVID COPPERFIELD

ó

### EL SOBRINO DE MI TIA

Novela escrita en inglés

POR CARLOS DICKENS.

(Continuación.)

—Señora, respondió Mr. Micawber, yo también estoy en disposición... Creo que me autoriza, Mr. Traddles, para prevenir á la amable sociedad que hemos tenido una comunicación previa.

—Es verdad, Copperfield, me dijo Traddles, á quien miraba sorprendido. Durante vuestra

ausencia, Mr. Micawber me ha consultado como legista.

—A menos que me equivoque, Mr. Traddles, la revelación que preparo es importante.

—No puede serlo más, respondió Traddles.

—Pues bien, replicó Mr. Micawber, señora y señores, en semejante situación, tal vez me concedais la honra de dejáros dirigir momentáneamente por un hombre que, aunque indigno de ser otra cosa más que un objeto perdido en las playas de la humanidad, es todavía un prójimo vuestro... por un hombre que una fatal sucesión de circunstancias y algunos errores individuales, no han podido despojarlo de su forma primitiva, ni arrancarle todos sus honrados instintos.

—Tenemos confianza en vos, Mr. Micawber, le dije, y haremos lo que más os plazca.

—Yo sabré responder á esa confianza, continuó Mr. Micawber; os pido permiso para esperaros en el estudio de Wickfield y Heep, donde vendréis á verme dentro de cinco minutos, á mí, el asalariado del estudio, y direis que deseais ver á Mr. Wickfield.

Mi tía y yo miramos á Traddles, que nos hi-

la  
ando el  
barb.  
r alte  
flexia

nen los  
de los

oduc o

umeria

Marfil

1,

IIa)

NEOS)

NCIA.

S

ona

s 20

en los  
regorio  
idez.

EMULSION

etes 13.

á la Junta cuantos objetos y edificios son necesarios á los fines que se persiguen, y así tambien la autoridad militar al ver en perfecta concordia unidos todos los elementos, ha puesto á disposicion de la Junta cuanto en la esfera de su jurisdiccion pueden ser útil; y así finalmente con la fuerza moral que dá la proteccion oficial, los socorros que Pamplona envíe serán hijos del pueblo que al ver la desgracia de sus hermanos ha sido bastante á organizarse por sí, acudiendo al llamamiento que la caridad ha hecho é independientes de toda organizacion autoritaria.

Pamploneses: La Junta espera vuestra aprobacion y confiada en ella va á llegar á vuestra puerta. Si no os viene bien depositar en sus bandejas la moneda que vuestra caridad quisiera dar, no han de faltaros objetos ó ropas en buen uso que de un modo indirecto se convertirán en interés material. El óbolo por pequeño que sea no está realizado por su intrínseco valor sino por la voluntad con que se deposita y tanto más mérito tiene cuanto su ofrecimiento constituye una voluntaria privacion.

Pamplona 14 de Enero de 1885.—La Junta Ejecutiva.

Politica madrileña.

Nos escriben de Madrid: La cabeza se convierte en una devanadera oyendo á estos políticos apreciar la situacion del momento.

No hay fusionista que no crea inminente una crisis que por necesidad ha de resolverse en su favor, en tanto que los conservadores afirman que tienen poder para mucho tiempo porque ni las oposiciones estan en situacion de derribarlas ni la disidencia del Sr. Silvela (D. Manuel) es tal disidencia, ni aunque lo fuera y en ella arrastrara á su hermano el ministro de Gracia y Justicia, todo ello no constituiria mas que la disgregacion de ocho ó diez votos de la compacta mayoría.

Al oírles se sonrien los fusionistas y dicen que muy por lo corto tasan la influencia de los Sres. Silvela; que su separacion del partido conservador sino inmediata está muy próxima y que cuando se verifique, ya tendran ocasion de ver si abre considerable portillo en la situacion.

Los izquierdistas aunque parezca mentira muestran sumamente irritados contra sus congéneres los de la fusion por la cruda guerra que hacen al gabinete conservador, lo cual les hace temer por su caída, no por sentimientos de comiseracion que no experimentan sino sencillamente porque temen no estar bastante preparados para sucederles en el gobierno segun ellos creen que va á suceder. Esto resulta un tanto visible pero así y todo es lo que se deduce de lo que se les oye.

La ciudad de Tafalla

ante los terremotos de andalucia.

Un espanto verdadero y un dolor inmenso que pone en nuestras almas la horrosa catastrofe que tantas victimas ha ocasionado y tanta riqueza ha destruido en parte de nuestras hermosas provincias andaluzas, nos impone ciertamente el mas pavoroso silencio; pero no queremos permanecer en él por creer que nuestro mutismo sea interpretado como egoismo ó indiferencia; siempre reprobados, y criminales siempre, en las grandes calamidades

puede agradaos, creo que habeis sido fiel á las promesas de vuestra juventud.

—Mil gracias, mistress Trotwood, dijo con una de sus contorsiones de costumbre; Micawber, prevení á miss Inés y á mi madre de esta visita. Mi madre tendrá el mayor placer en veros.

—¿No estais ocupado, Mr. Heep? preguntó Traddles, en quien Uriah fijaba especialmente su mirada obliqua.

—No, Mr. Traddles, respondió sentándose y cruzando sus huesosas manos entre sus rodillas. No, no tan ocupado como yo quisiera, porque los médicos, los hombres de leyes y los tiburones, vos lo sabeis, pues sois del oficio, son insaciables. Sin embargo, la indisposicion casi continua de Mr. Wickfield no nos deja desocupados... No sois muy íntimo amigo de Mr. Wickfield, segun creo, Mr. Traddles; yo mismo no he tenido más que una vez ó dos el honor de veros en Lón Ires.

—En efecto, no soy un amigo íntimo de Mr. Wickfield, replicó Traddles, que iba á aprovechar esta coyuntura para entrar en materia, porque de lo contrario hace mucho

ocurridas en nuestra querida España. Pueblos enteros han quedado destruidos en las que ayer eran risueñas y fértiles provincias de andalucia; sacudidas tremendas de la tierra, tan inevitables como inesperadas, han dejado sepultadas entre ruinas, centenares de victimas.

Los que se han librado de tan horrosa catastrofe, huyen despavoridos, medio desnudos y hambrientos para encontrar en la inclemencia del tiempo y en la carencia absoluta de recursos, una muerte mas lenta, pero igualmente cierta y segura.

La ciudad de Tafalla que siempre ha manifestado sus elevados sentimientos en favor de la desgracia, no ha podido permanecer indiferente en esta ocasion ante ese cuadro de desolacion á cuyo eco enmudecen todas las pasiones y diferencias, para unir las voluntades en un sólo sentimiento cual es el de la caridad; y no ha vacilado en organizar una serie de espectáculos con objeto de reunir una crecida suma que pueda ayudar al alivio de las perentorias necesidades de aquellos infelices que son nuestros hermanos.

Con tal motivo, el domingo último dieron principio aquellos con una velada dramática musical en el Colegio de Escuelas Pias en donde se reunieron las personas mas pudientes de la localidad, viéndose elegantes damas luciendo sus galas mas hermosas.

La satisfaccion de realizar una buena obra y el placer de asistir á un espectáculo tan brillante como extraordinario, parecia realzar su belleza y contribuian al esplendor de la fiesta.

El programa no podia ser mas ameno, pues lo componian las partes siguientes:

- Primero Sinfonia por la orquesta. Segundo Jugnete cómico, Soberbia y Humildad por los señoritos Colegiales. Tercero Aria de Stradella Pieta Signore, cantada por D. Manuel Villanueva. Cuarto Variaciones en el piano á cuatro manos sobre motivos de Lucia de Lammermoor por los Sres. Salvador y Oscariz. Quinto Plegaria á la Santisima Virgen, por E. Camó cantada por la señorita doña Carmen Camó, acompañada por la orquesta. Sexto Jugnete lírico, titulado Los estanqueros aéreos por los señoritos Colegiales. Setimo Melodia de Paolo Tosti, Vorrei Morire, cantada por D. Manuel Villanueva. Octavo Himno á la Santisima Virgen por E. Camó á coro, solo, duo y tercio cantado por la señorita Camó y los Sres. Vidaurre y Catalán acompañados por la orquesta. Noveno Gran galop ¡Viva Tafalla! compuesto por D. Enrique Camó y ejecutado por la orquesta.

Estos son los números que formaban el programa en los que se lucieron todos los que tomaron parte, haciéndose repetir varias veces en medio de nutridos aplausos.

Junto á la puerta de entrada se hallaba la mesa petitoria sobre la cual habia una rica bandeja de plata en la que se veia confundido el oro, la plata y los billetes de Banco en cantidad bastante considerable cuya suma ha sido remitida inmediatamente al Ilustre Prelado de Granada para que este se encargue de hacer el reparto.

Para concluir basta solo decir que era una funcion de beneficencia por una causa en que todo Tafalla estaba ansiosa de mostrar simpatía y desprendimiento, y que por consiguiente nadie supo resistir á tanto aliciente, consiguiendo con esto los P. P. Escolapios alcanzar una gloria más sobre las muchas que tienen conquistadas en todos los puntos donde se hallan establecidos, haciendo constar que los dignos profesores que forman este colegio eran objeto de grandes alabanzas por la feliz idea que habian tenido al organizar un espectáculo que tan buen resultado ha dado en favor de aquellos infelices que ayer era

tiempo que hubiera veuido á veros, Mr. Heep. A pesar del aspecto ingrato de Traddles, Uriah creyó ádivinar un sentido sospechoso de sus palabras, porque le dijo con una sinistrea mirada:

—Lo siento, Mr. Traddles. Mr. Wickfield, salvo ligeras debilidades, os inspiraría como á todos sus amigos una sincera admiración... Pero si queréis conocer todas las excelentes cualidades de mi antiguo principal, hoy mi asociado, dirigios á Mr. Copperfield; el elogio de la familia es para él materia inagotable.

No sabia qué contestar, cuando Inés entró acompañada de Mr. Micawber, que habia ido á buscarla.

Su semblante no me pareció tan tranquilo como de ordinario, pero su emoción prestaba un nuevo atractivo á su simpática hermosura. Uriah la observaba mientras que nos manifestaba su alegría por nuestra visita, y me hizo pensar en esos cuentos fantásticos en que un génio rebel e vigila á un ángel bueno.

Traddles y Micawber cambiaron una señal de inteligencia, y el primero salió del estudio sin que lo notara nadie más que yo.

todo alegría para ellos y hoy se encuentran sumidos en la desgracia mas terrible.

Angel Monreal.

Tafalla 12 Enero de 1885.

Los filibusteros.

En el New York Herald se da la noticia de un movimiento filibustero de que no se tenia hasta ahora el menor antecedente. De Cayo Hueso dicen al expresado diario el 30 de Diciembre con referencia á personas allí llegadas de la Habana, que Máximo Gomez, con todo su Estado mayor, habia hecho un desembarco en las inmediaciones de Matanzas; pero en el mismo Cayo Hueso no se daba entero crédito á la noticia, y se creia que el desembarco ha debido hacerlo una avanzada de Gomez al mando de Maceo, Castro ó algun otro cabecilla insurrecto de segunda fila.

Todo esto, sin embargo, debe ser acogido con bastante reserva.

Una reunion anarquista.

Tiene gracia esto que cuenta El Nacional francés de una reunion de anarquistas de París.

«Acababa de decidirse que todo arrendatario debia declararse propietario de la habitacion que ocupaba. La mocion fué votada por unanimidad.

Se trataba de cuándo debia empezar á cumplirse lo acordado.

—En el acto, en el acto.

—Pido que se aplaze por tres meses, —repuso uno de los concurrentes.

—Nada de aplazamientos. Que arrojen á ese espia reaccionario y jesuita.

—Ciudadanos, os suplico encarecidamente que me escuchéis.

—No nos dá la gana.

—¿Queréis escucharme un momento, canallas?

—Tiene razon, escuchémosle.

—Pido que se aplaze lo acordado, y lo pido por lo que vais á oír. Habito en un sexto piso de la calle de Polonceau; un sucio agujero donde no estoy defendido ni del viento, ni del agua, ni de la nieve. Si votais ahora lo resuelto, me condenais á perpetuidad á vivir como una fiera. Si por el contrario me dais tres meses de plazo, todo puede arreglarse, porque tengo echado el ojo á un cuarto, entresuelo muy bonito de la avenida de la Opera. Vereis como en cuanto me cuele allí soy el primero en pedir que se cumpla lo acordado.»

El socialismo en España.

Prueba de que esta plaga va ganando terreno entre las clases obreras de las grandes poblaciones, es lo que el lector verá en las siguientes líneas que nos escribe nuestro corresponsal madrileño:

Esta tarde se ha celebrado otra de las sesiones de informacion obrera, presidida por el señor Moret.

El representante de los trabajadores en maderas Sr. Rivera, ha manifestado algunas tendencias socialistas, se ha ocupado de muchos puntos ya conocidos y ha reducido su disertacion á pedir un gobierno verdaderamente económico que haga algo bueno por la clase obrera, indicando que podrá obtener buenos frutos si suprime en los presupuestos del Estado los gastos para culto y clero; procure que el instituto geográfico y estadístico active sus trabajos y dé por terminado el catastro de la riqueza territorial y urbana; y facilite el establecimiento de

—Podeis retiraros, Micawber, dijo Uriah.

Mr. Micawber, con una mano sobre la regla med o cúlta en su chaleco, y en pé en el dintel de la puerta, observaba á uno de sus próximos, y este mortal era su principal.

—¿Qué esperais, Micawber? ¿Me habeis oído?

repitió Uriah.

—Sí, dijo Micawber inmóvil, impassible.

—Entonces, ¿por qué no os retirais?

—Por la razon sencillísima de... que no me dá la gana! dijo Micawber.

Uriah se puso livido y miró á Micawber con más sorpresa que cólera, ó al menos supo reprimir lo bastante este último sentimiento, para decir con una forzada sonrisa:

—Sois muy original algunas veces, y temo que deba pasarme sin vuestros servicios, Micawber... Retiraos, os hablaré dentro de un momento.

Mr. Micawber exclamó con una extraordinaria vehemencia:

—Si hay en el mundo un canalla con el que estoy cansado de hablar... ese canalla se llama... ¿Heep!

Uriah retrocedió y estuvo á punto de caer de

colonias agrícolas que vengan á fomentar la poblacion y la riqueza.

Habian de usar de la palabra los señores don Ignacio Azores, D. Joaquin Osorio, D. Vicente Rey y D. Ruperto Sanchez, que no lo hicieron por hallarse ausentes; y en su defecto habló don Pablo Iglesias, cajista de imprenta y representante del partido socialista obrero.

Resumiendo cuanto sus amigos habian dicho en otras sesiones, afirmó en primer término que nada podia esperar de la informacion, porque los señores de la comision son todos burgueses y al tratar de hacer algun bien á la clase obrera habia de ir contra sus propios intereses y este es un camino muy peligroso.

Su palabra fácil, consigue desde el primer momento llamar la atencion de la concurrencia y cosecha de aplausos de los obreros en los distintos periodos de su discurso, por más que todas sus declaraciones conduzcan más bien á separar más y más las relaciones entre el capital y el trabajo, que á proponer un fin armónico.

El punto principal de su discurso ha sido la situacion actual de la clase obrera, haciendo un bosquejo de los trabajos de su clase en Inglaterra, Francia, Alemania y Estados Unidos; afirmando que en España han muerto ya el clero y la aristocracia, quedando como clases tan solo la media y la de trabajadores.

Combatió la gran industria y division del trabajo porque estando destinado el obrero á una operacion mas anual y sencilla, le hace verdaderamente esclavo.

Dijo que los partidos políticos han podido desde el poder hacer mucho y nada bueno ha resultado para el obrero, por cuya razon los trabajadores van ordinariamente con la oposicion, hasta que se consiga hacer un fuerte y compacto partido socialista obrero.

Manifestó que el trabajo á destajo es perjudicial para el obrero y que este no puede tener ahorros, dada su lamentable situacion actual en que los capitales se forman por el sudor de los que trabajan, y que el capitalista ó industrial retiene para sí sin esfuerzo alguno.

Propuso que desapareciera el industrial, citando ejemplos para demostrar que en nada alteraba la actual organizacion y en cambio habria mas elementos de produccion, á los que podian auxiliar todos los representantes del culto católico.

Afirmó que el gobierno en muy pocos dias ha sabido allegar grandes recursos para los perjudicados por los terremotos y nada hasta ahora se ha gestionado para salvar la crisis obrera.

Terminó excitando á sus compañeros á unirse para que siendo fuertes puedan imponerse.

Terminó la sesion á las cinco.

Fenómenos geológicos.

En las inmediaciones de Ventas de Zafarraya se ha abierto grietas de mucha longitud, que se extienden desde el pié de la montaña, entrándose en el llano. Hay otras que van bordeando la llanura, al pé de la sierra, y que parecen debidas á rebajamientos del terreno vegetal.

De las cumbres de los cerros que cificen el llano se han desprendido enormes bloques de piedra, que han llegado á la llanura, unos rebobotando por las faldas de la montaña, y otros describiendo grandes trayectorias, así como si hubieran sido arrojados violentamente con una honda. Estos bloques tendrán algunos 10 ó 12 metros cúbicos de volumen, y es de advertir que á todo lo largo del camino que bordea la llanura se ven numerosos pilazos de roca más pequeños, que en algunos sitios lo interceptan totalmente.

Del lado allá del boquete de Zafarraya, en aquel escabroso y silidero, accedió la noche del 25 que un camante iba conduciendo su mulo, y al sentirse el temblor de tierra notó que la caballería trababa con tal fuerza del rozamiento, que el pobre hombre tuvo que saltarlo; y después de esto, al volver el rostro para recuperar su bestia, vió que ésta habia desaparecido por una profunda grieta que se abrió en el terreno, y de la cual no le fué posible extraerla.

En ventas de Zafarraya dicen que del lado allá de la sierra, entre el Boquete y Periana, habia un cortijo llamado de Guero que desapareció, no dejando tras sí rastro alguno la noche del 25.

El 28 se practicaron algunas escavaciones á medio kilómetro del pueblo donde estaba dicho

espaldas, como si un brazo invisible lo hubiese golpeado.

Luego de dirigir una mirada sinistrea á su alrededor, dijo elevando la voz gradualmente:

—¡Ah! ¡ah! ¡es una emboscada! Os habeis reunido, señores, de acuerdo con mi pasante. Mr. Copperfield, pensadlo bien, nunca fuimos amigos; habeis escuchado endemasia á la envidia y el odio que os ha inspirado siempre, pero sabré contraminar vuestras minas, M. Copperfield. Y vos, Micawber, sildid; voy á hablarlos al instante.

—Mr. Micawber, dije, acaba de producirse en ese hombre un cambio tan repentino, que me asegura está acorralado. Tratadlo como se merece.

Pero Uriah, sin desconcertarse, replicó enjugándose la frente:

(Se continuará.)

corrijó, y lo hallaron sepultado bajo las terreras y completamente intacto, hasta el extremo de haberse sacado de él vivos varios animales domésticos, únicos seres vivientes que albergaba la terrible noche del 25.

**Caridad de Portugal para con España.**

Una vez más ha quedado demostrado los nobles sentimientos y la generosidad del pueblo lusitano. Todas sus clases sociales han acudido presurosas al llamamiento de la caridad en pró de nuestras desoladas provincias de Granada y Málaga.

Empezando por los reyes y príncipes de Portugal, que han contribuido en favor de las víctimas con 40.000 pesetas; continuando luego la prensa, sin distinción de matices que con verdadero fraternal cariño, ha promovido y organizado juntas comités y comisiones encargados de allegar recursos por cuantas formas puede discurrir el ingenio instigado por la caridad; siguiendo después, por igual camino, las compañías industriales y mercantiles, como la «Asociación comercial de Lisboa», que ha entregado á nuestro ministro quinientos mil reis; la «Fraternidad», que se suscribe desde luego por 10.000; el Banco de Portugal, que da 600.000; la compañía de Ripperts, que ha colocado en sus carruajes cepillos fabricados en sus talleres y cuya construcción ha sido gratuita por parte de los operarios; la comisión de las minas de Huelva; los propietarios y editores de la Biblioteca Unversal de Lucas é hijo que publicarán un periódico con el título de *El Cid*, cuyo producto en venta se destina á las víctimas de los terremotos; la Dirección de periodistas portugueses, que organiza una rifa, y tantas otras compañías, asociaciones é individuos que sería prolijo enumerar: todos rivalizan en generosidad y largueza, y á todos debemos reconocimento y gratitud sin límites.

**Gacetillas.**

**Decíamos haber que no habíamos** recibido carta de Madrid y que el sábado tampoco la habíamos recibido. Hoy gracias á Dios ya ha llegado á nuestras manos. Pero ha llegado la que debimos recibir el día anterior; de modo que van tres días sin que llegue á nuestra redacción la carta de nuestro diligente corresponsal madrileño sino con veinticuatro horas de retraso. No se podrá decir que nos quejamos sin causa.

**Parece que D. Ricardo García** no acepta el cargo de presidente de la sociedad Santa Cecilia para el cual fué elegido en junta celebrada por aquella sociedad á principio de este mes.

**De estreno á estreno.**

No hace mucho tiempo lamentábamos la pertinaz sequía que tenía adigidos á los labradores. Vino por fortuna un temporal de abundantes lluvias y nieves, con lo cual se reanimaron las esperanzas casi ya perdidas respecto á las cosechas de este año. Pero ahora, de continuar nevando como al presente, tal vez tengamos que lamentar los efectos de la excesiva abundancia de aguas. Desde anteayer por la tarde, puede decirse que no ha cesado de nevar copiosamente. En calles y plazas, y en los tejados hay una capa de nieve cuya densidad no es menos que veinticinco centímetros. La temperatura es «emplada». Si se efectuara de pronto la licuación, es seguro que se originarían grandes perjuicios, por lo que aconsejamos se tomen precauciones en los pueblos, donde pueden sentirse las consecuencias de una avenida de aguas extraordinaria.

**Es muy probable que á causa del** temporal no pueda realizarse mañana la cuestación pública proyecta la por las sociedades recreativas de esta ciudad en beneficio de las víctimas de los terremotos. Si así sucediere, tenemos entendido que la comisión ejecutiva de dichas sociedades procurará que dicha cuestación se lleve á cabo lo antes posible, así como también la función teatral que se está organizando y que creemos se verificará el domingo ó en uno de los primeros días de la próxima semana.

**Hé aquí la nota de los bonos repartidos** por los señores párrocos de esta capital á los pobres de la misma, bonos á cambio de los cuales se han facilitado en la Casa Misericordia otras tantas raciones de pan y legumbres por cuenta del Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis:

Día 1 de Enero.	540 bonos.
" 2 "	540 "
" 6 "	1,075 "
" 7 "	1,048 "
" 13 "	1,225 "
	4,428

A este número hay que agregar el de las raciones que se faciliten hoy, para lo cual se repartieron ayer bonos.

Estos datos demuestran más elocuentemente que todas las palabras y consideraciones el amor que nuestro dignísimo prelado profesa á los pobres.

**La Excm. Diputación foral y** provincial ha destinado de sus fondos la cantidad de 3.000 pesetas al socorro de las víctimas de los terremotos.

**Segun noticias, en los almacenes** de carbon y leña de esta ciudad se ha expandido ya en lo que va del presente invierno mayor cantidad de esos artículos que la espandida en todo el invierno en años anteriores.

**Victima de la enfermedad de que** ayer dimos noticia; ha fallecido el anciano y muy generalmente estimado presbítero don Pablo Luis, capellan de la basílica de San Ignacio de Loyola y beneficiado de la parroquia de San Nicolás.

La traslación del cadáver al cementerio se verificó ayer tarde, habiendo sido numerosa y distinguida la concurrencia que acudió á cumplir el último deber para con el difunto. Que Dios haya acogido su alma y conceda á su familia la resignación cristiana para soportar el dolor que la aflige.

**Ayer fueron remitidas á Madrid** á los señores concejales de este ayuntamiento y distinguidos amigos nuestros D. Luis Ech varría y D. Fermín Roncal, las cincuenta mil pesetas que el ayuntamiento destina al socorro de las víctimas andaluzas.

Dada la actividad de dichos señores es indudable que ese donativo llegará pronto á manos de los desgraciados á quienes se envía.

**Segun datos oficia es, en el periodo** comprendido desde 1 de Diciembre último al 28 del mismo mes, han ocurrido en esta provincia 598 nacimientos y 438 defunciones.

**Han sido notables y dignos de** especial mención los sermones que en los dos últimos domingos ha predicado en San Agustín, con ocasión de los ejercicios de la Asociación de San Luis Gonzaga, el ilustrado colaborador de la misma D. Miguel Visié. El asunto sobre que han versado es la cuestión del poder temporal de los Papas, tema de inmensa trascendencia y de oportunidad innegable. No obstante el carácter de plática ó conferencia que suele tener los sermones de los ejercicios ordinarios de aquella nunca bastante elogiada asociación, el Sr. Visié mostró á la vez que el meditado estudio del asunto la expresiva elocuencia que en él es habitual. Así es que cuantos acudieron á oír dichos sermones, pudieron quedar convencidos hasta la evidencia de que el poder temporal de los Papas no arranca de causas meramente históricas, sino que es la encarnación del principio de libertad é independencia necesaria en el Jefe visible de la Iglesia para desempeñar su misión gloriosa. Demostró también el Sr. Visié que el poder temporal no se opone en manera alguna al progreso y la civilización verdadera y que la cuestión de Italia, mal que les pese á los revolucionarios, no está resuelta sino que continúa y continuará en pie hasta que por los medios de que la Providencia quiera servirse, llegue el Santo Padre á ejercer la soberanía en el territorio de que inicuamente fué despojado. Damos por todo ello la enhorabuena al señor Visié.

**Se encuentra gravemente enferma** la señora doña Francisca García Abadía, esposa del distinguido letrado D. Juan Vilella, á la cual se le administró ayer el Santo Viático. Nos alegráremos muchísimo de que dicha señora experimente un pronto alivio, precursor de su total restablecimiento.

**El director de la fábrica del gas,** nuestro amigo particular D. Pablo Rojo, ha ofrecido grátis el alumbrado del teatro para la velada que las sociedades de recreo preparan á beneficio de las víctimas de Granada y Málaga.

**Se nos asegura que en la suscri-** ción abierta en el gobierno civil de la provincia para reunir fondos con destino á Andalucía, han ingresado dieciséis cincuenta pesetas, como producto de la función que á beneficio de las víctimas de los terremotos se verificó el domingo en el teatro principal.

Al recordar lo concurrido que el coliseo estaba aquella noche, francamente, mil reales de producto nos parece muy poco.

Si lo que en sí dice es cierto, procuraremos buscar la explicación de ello.

**Tenemos entendido que el largo** expediente que se ha seguido en el gobierno de provincia sobre el partido médico de Mendaza y Nazar, se ha resuelto favorablemente á los que durante bastante tiempo han gestionado el que la segunda de dichas localidades constituya por sí partido médico, independientemente de Mendaza.

**Por los dependientes del municipi-** pio se han comenzado los trabajos de formación del nuevo empadronamiento.

**Hoy se verificará en juicio oral** la vista de la causa instruida en el Juzgado de primera instancia de Aoiz contra Antonio Aranalde, espósito, por homicidio de su padre adoptivo.

**Nuestro amigo D. Vicente Istu-** riz saldrá hoy con dirección á Logroño para tomar posesión del cargo de secretario de la sucursal del Banco de España en aquella ciudad.

**Para que se vea cuanta era la cu-** riosidad del público por conocer los detalles referentes al proceso de Toribio Eguía, por el crimen de Atoudu, diremos que ayer en cuyo número publicamos la sentencia, lo mismo que los días que publicamos la vista en juicio oral, se han agotado las tiradas de nuestro periódico antes del mediodía.

Al hacer constar esto, no podemos menos de manifestar nuestro agradecimiento al Ilmo. señor D. José Rodríguez y Roda, presidente de la Audiencia, cuyas atenciones hácia la prensa nos han facilitado á tarea, que de otro modo hubiera sido irrealizable, de satisfacer la curiosidad del público en este asunto.

**En el «Boletín Oficial» de la provin-** cia se anuncia la subasta de la conducción

diaria á caballo o en carruaje de la correspondencia entre Tafalla y Sangüesa.

**Los niños lloran por ello.—Se di-** ce que la mejor manera de preparar el aceite de hígado de bacalao, es la forma de una emulsion: tal como es la «Emulsion de Scott», lo ja sabroso como leche, y los niños tanto les gusta que por ello lloran. No hay ninguna duda que en forma de una emulsion se puede tomar esta desagradable medicina con gusto, además de ser con los hipofosfitos de cal y de sosa, un remedio excelente para los niños debilitados y débiles. Como remedio para la tisis y las enfermedades de la garganta, es sin rival; que lo prueben los que padecen enfermedad s.

**Correspondencia administrativa.**

D. B. de C. Lequeitio: Recibida su carta y sellos, pagada la suscripción hasta fin del año actual.

**Cultos religiosos.**

Miércoles.—San Hilario  
En San Saturaino.—A las cuatro de la tarde se expodra S. D. M. para las Cuarenta Horas, quedando expuesto hasta las cinco y media en qued spnes delej rocio de la Preciosa Sangre, se hará la reserva concluyendo con el Santo Rosario.

**Anuncios preferentes**

**Valores del Estado**  
COMPRA Y VENTA EN COMISION  
GIROS Y COMISIONES

Casiano Diaz.  
18.—ZAPATERIA.—18.  
PAMPLONA

**Subasta.**

El día 20 de Enero y hora de las 12, se celebrará en la Notaría de D. Juan Irurrozqui, subasta extrajudicial para la venta de la casa número 51 de la calle mayor de Pamplona, bajo el tipo de 20.000 pesetas y de las condiciones que con los títulos de propiedad inscritos en el Registro se han de manifestar en la citada Notaría.

**DR. JIMENO Y EGÚRVIDE**

ESPECIALISTA  
en partos, enfermedades propias  
de la mujer y de los niños.  
Ofrece sus servicios en esta capital.  
Horas de consulta de 11 á 1.—Gratis para los pobres.  
Calle Mayor núm. 1, 3.º

**TESORO DE LA BOCA.**

El más superior de todos los dentífricos conocidos según testimonio de infinitas personas cuyos certificados, publica diariamente la prensa de provincias.  
Usado como preservativo de las enfermedades de la boca dura un frasco 4 meses.  
Para los dolores de muelas no tiene rival.  
Usase con preferencia por las Reales personas, y con gran éxito en todos los pueblos de España, á 6 reales frasco. Su autor Velazquez, farmacéutico Medina del campo.  
En Pamplona, farmacia y droguería de Blasco, Zapatería 22.  
Sangüesa, farmacia de Galilea.

**B**ASCULAS decimales desde 100 hasta 500 kilos: balanzas de mostrador desde 1 hasta 30 kilos, pesas y medidas del sistema métrico decimal, máquinas para picar carne.  
P. L. Guibert, Mayor, 27, Pamplona.

**Venta de conservas**

á precio de fábrica; gran surtido en la calle de San Gregorio, núm. 14, 3.º á los precios siguientes:  
Latas de pimiento primera flor de 12 centímetros con otra de tomate superior de igual tamaño á 2 reales cada una. Llegando el pedido á una caja de cada clase á 33 maravedis cada lata.  
Fritada dulce á 2 reales lata de 12 centímetros; medias latas de tomate al natural de 6 centímetros y de tomate helado y en pasta á 21 maravedis cada una. Llegando el pedido á una caja á real.  
Nota.—Si las conservas no salen en buenas condiciones, tienen derecho á devolv.

**PINTOR.**

Pablo Arteta, calle de Calderería núm. 8, Pamplona.—Se pintan y empapelan habitaciones en liso y decoración.—se pintan y retocan cuadros al oleo, y se venden colores preparados de todas clases.

ESMERO. PUNTUALIDAD, ECONOMIA.

**EXPOSICION DE ROPAS HECHAS.**

**Gran bazar de las columnas.**  
COMERCIO Y SASTRERIA  
DE  
CANERO Y SORIANO, HERMANOS  
Zaragoza, Independencia, 26.  
CASAS:

En Pamplona, Héroes de Estella, 12.  
En Tudela, Carrera, 8.  
En Logroño, Abades, 4.

**Gabanes sacos de verano y otoño**

Novedades en formas y colores de 6, 7, 8, 9, 10, 12 y 14 duros forro de lana, y de 16 á 20 forro seda superior.

PRECIOS FIJADOS.  
NOTA. En Pamplona se vende estantería y mostrador.

**ULTIMA HORA.**

**Alcance telegrafico del extranjero.**

Paris 12.—Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior es, año 59,83.

Londres 11.—Segun despachos de Shanghai el nuevo gobierno que se ha formado en Corea declara en un documento oficial que los últimos acontecimientos ocurridos en aquel reino fueron debidos á manejos de los japoneses.

El Cairo 12.—Se ha recibido un parte del general Wolseley que manda en jefe las fuerzas inglesas del Sudan diciendo que ha recibido por un mensajero indígena noticias de Khartoum fechadas el 28 de Diciembre último.

Segun ellas el general Gordon seguia bien.

Sus tropas continuaban haciendo escursiones á orillas del Nilo apoderándose á menudo de provisiones del enemigo empleando al efecto cinco vapores.

El despacho del general Wolseley está fechado ayer.

Roma 12.—Se ha aplazado para el 15 de Abril la conferencia internacional monetaria.

Londres 12.—Ha producido gran sensación en los Estados Unidos el crimen de que ha sido objeto uno de los principales jefes de la sociedad secreta «Los Invencibles irlandeses», quien se encuentra muy grave de la puñalada que recibió de un compañero suyo.

Segun parece la víctima era acusada de haber revelado los secretos de la sociedad á la cual se atribuyen principalmente las voladuras de dinamita recientemente ocurridas en Londres.

Fabra.

**De Madrid.**

Madrid 13, 8 n.

La sesion del congreso sin importancia. En el senado se promovió un debate sobre la proposición del Sr. Cuesta defendiéndola Veragla calificando de imprudencia el proporcional tratado de Elduayen que reprodujo los principales conceptos.

El conde de la Romera defendióse con debilidad.

Collantes defendió la proposición incidental, «no haber lugar á deliberar, promovióse en el acto de votar un incidente sobre la forma de la votación, retirándose las minorías,

Bolsin. . . . . 60,20

# SECCION DE ANUNCIOS

## EPIZOOTIA.

Con «La Bovina» medicamento preparado por el Farmacéutico de Bilbao M. Rincon, se combate infaliblemente la Perineumonia exudativa en el ganado vacuno. Curacion segura y rápida. Sacrificar una res vacuna atacada de dicha enfermedad, existiendo «La Bovina» único medio de salvacion, es asesinarla. Y si el objeto es el lucro, vendiendo su carne, es un crimen por las fatales consecuencias que puede acarrear su aprovechamiento. Aplicadle «La Bovina» segun instruccion, y la res se salva indefectiblemente; evitando con este verdadero medicamento las horribles hecatombes que con frecuencia produce tan funesta enfermedad, y que de hoy más no deben tener lugar, como sucede allá donde usan «La Bovina.»

Véndese, casa del Sr. Tabár Nueva 93.—Pamplona.

## GRAN FÁBRICA

DE CAL HIDRAULICA

# LA ECONÓMICA

ÚNICA EN NAVARA.

Los productos de esta fábrica, cuya excelente calidad ha sido encomiada por cuantas personas inteligentes la han experimentado, quedan dispuestos para el consumo.

Precios, 1'72 pesetas saco de 46 kilos.  
" 2'62 " " de 70 "

Estos precios rigen extrayéndola el consumidor de los almacenes abiertos en la misma Fábrica, Azoz, Valle de Ezca parte.

Los precios puesta la cal en Pamplona ó en la estacion del ferro-carril, tienen un aumento de 0'25 por saco.

El envase tiene otro de 0'50 pts., pero se abona á la de volucion de ellos.

Todos los pedidos se dirigirán al Gerente Casiano Diaz Zapateria 18, Pamplona.

El almacen en esta capital se halla á cargo de D. Martin Jáuregui, Santo Domingo 27.—El Gerente, CASIANO DIAZ

## FÁBRICA DE NAIPES

Y LITOGRAFIA

DE

# J. DONATO CUMIA.

Naipes de todas clases.--Precios desde 8 á 50 rs. docena.

Perfeccion y economía en toda clase de trabajos litográficos, en negro y colores.

## PERFUMERIA. BISUTERIA

Y TRABAJOS DE CABELLO DE

# JUAN DELGADO

Plaza del Castillo, 1, esquina á la Fonda la Perla y calle Chapitela

Los cabellos y la barba adquieren infaliblemente su color primitivo usando el Agua Sallés; progresivamente ó instantáneamente. Gracias al Agua Sallés, la barba y los cabellos entrecanos ó blancos recuperan inconstantemente y sin sufrir alteracion alguna, su color primitivo; al par que una brillantez una incomparable flexibilidad.

Su uso, en extremo sencillo, no exige preparacion ni lavado.

Léjos de presentar los inconvenientes de ciertos productos que engrasan ó tiñen los cabellos ó la barba, el agua Sallés hace sencillamente revivir el color primitivo de los cabellos grises ó canas devolviéndoles el vigor de la juventud.

## ¡NO ES PUES UNA TINTURA!

30 años de éxito han asegurado al Agua Sallés el puesto de honor entre los productos oímilarios.

De venta en las principales Perfumerías de París y en Pamplona en la Perfumería de Delgado.

Exigir, en rojo sobre la caja y en verde sobre el frasco la firma.

Especialidad en perfumería, Bisutería, capillería, objetos de piel, concha, y Marfil para regalos, y juguetes, para niños.

Plaza de la Constitucion núm. 1,  
(esquina á los Héroes de Estella)



## VIDRIERAS PINTADAS

VITRIFICACION INALTERABLE

# MAUMEJEAN

PINTOR DE LA REAL CASA DE ESPAÑA

PAU, FRANCIA (BAJOS PIRINEOS)

VIDRIERAS HECHAS EN ESPAÑA.

VIDRIERAS DE LA CATEDRAL DE GRANADA.

VIDRIERAS DE SAN JUSTO Y PASTOR DE VALENCIA.

LAS IMPORTANTES VIDRIERAS DE COLORES

DE LEQUEITIO (VIZCAYA), etc., etc.

Representante en Pamplona  
D. Elias Mutiloa, Mercaderes 20

## ¡ATENCIÓN!

CHOCOLATES DE ZARAGOZA.

De la gran fábrica de D. Antonio Orga, Zaragoza. De venta en esta capital en los siguientes establecimientos: D. Estéban Arnedo, Doña Ignacia Araya, D. Gregorio Pedroarena, D. Hermógenes Muniain, D. Estéban Legaria, y D. Melchor Fernandez. Precio la libra de 460 gramos, desde 4 rs. á 8.

**EMULSION DE SCOTT**  
de Aceite Puro de Hígado de BACALAO con Hipofosfitos de Cal y de Sosa.

*Es tan agradable al paladar como la leche.*  
Posee todas las virtudes del Aceite Crudo de Hígado de Bacalao, mas las de los Hipofosfitos.

Cura la Tisis.  
Cura la Anemia.  
Cura la Debilidad General.  
Cura la Escrofula.  
Cura el Reumatismo.  
Cura la Tos y Resfriados.  
Cura el Raquitismo en los Niños.

Es reconocida por los médicos, es de olor y sabor agradable, de fácil digestión, y la soporan los estómagos mas delicados.

D. Manuel S. Castellanos Doctor en Medicina de las Facultades de París y Madrid. Subdelegado principal de Medicina y Cirujía, etc.

Caracteres: que he hecho uso con frecuencia en mi clientela de la Emulsion de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de Cal y de Sosa. Se absorbe con facilidad, y no causa de incomodidad por sus padecimientos, de ambos medicamentos y que ha rechazado por el mal sabor de la primera de ellas.

Ademas estoy convencido que los estrómagos delicados la soporan sin inconveniente. D. MANUEL S. CASTELLANOS, Habana, Marzo 8 de 1883.

Seas SCOTT & BOWNE, Santiago de Cuba, a de April, 1888.  
Muy estimado Sr. D. Juan Delgado: he recibido por haber estado en su acite las venetas de sus preparacion por haber estado en los niños, son maravillosos.  
Con este motivo tengo gran placer en hacerlo publico, soy de Vds. S. D. AMBROSIO GRULLO.

De venta en las principales droguerías y boticas.  
SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York.

De venta en Pmplona en las principales farmacias precio frascos 24 rs. paquetes 13.

L  
de d  
ga c  
med  
cion  
se a  
más  
E  
poco  
dulc  
esto  
de u  
se va  
dern  
vis F  
man  
les,  
cuan  
caos  
fuert  
Lo  
porq  
tico d  
acto  
chos  
consi  
tes co  
Cu  
cieda  
de los  
que e  
aun o  
tecen  
ment  
de vis  
camir  
de la  
tianis  
lares  
La  
guna  
yes d  
rejado  
Cuand  
consu  
de no

(162)

EL

—Se  
iper h  
cias de  
defensa  
hombre  
do anon  
tirada,